XREF: Entity Linking for Chinese News Comments with Supplementary Article Reference

Xinyu Hua¹ Lei Li² Lifeng Hua³ Lu Wang¹

¹Northeastern University ²ByteDance AI Lab ³Alibaba Group



Prime Brazilian Ronaldo vs Prime Cristiano Ronaldo?

People have been debating Ronaldo vs. Messi for the past couple of days and C. Ronaldo vs. Messi for what seems like forever. How about the two Ronaldos?

153 comments Share Save

Report

[deleted] 2 points · 4 years ago

I remember this debate in an all time 11. A lot of people seemed to think Portuguese Ronaldo scored more often. I think they both had 0.68 and 0.69 goals per game on average and Ronaldo had better goals ratio for Brazil. That obviously could change.

Watching (Bra) Ronaldo was just beautiful. His talent was miles above everyone. He out moved, out thought and out played even world class defenders.

At prime peak I'm going for Brazilian Ronaldo.

- Everton aibizzle12 3 points · 4 years ago
- Ronaldo's 03-06 period detracts greatly from his overall record though, he was playing rightmidfield in a 4-4-2 system and his m.o. was to beat his man and cross. If you take their best 5 year periods and compare them side by side then it wouldn't even be close in terms of goalscoring.
- [deleted] 4 points · 4 years ago
- You're comparing a winger (for most of his career) to one of the greatest out and out strikers. And also Portugal and Brazil have huge difference in quality. Ronaldo Fenomeno had Rivaldo and Ronaldinho when he looked up for a pass. When Cristiano looks up for a pass, he sees Nani and Eder. Big difference.
- blue_whaoo 3 points · 4 years ago
- R9 in his prime was the best.
- Jamesbh11 1 point · 4 years ago
- $\mathbf{+}$ One is real other is faked

[deleted] 1 point · 4 years ago · edited 4 years ago

Cristiano Ronaldo. 50+ goals for 5 consecutive seasons. Ronaldo reached his peak by 19 and then started going down. Mind you, he was still better than most. Cristiano started going up from 18 years old and has now plateaud.

Ronaldo was better at dribbling and that's it. Cristiano has better heading, movement off the ball, shooting from distance, passing (creates a lot of chances for teammates), free kicks.

Cristiano Ronaldo will go down as the best player in Real Madrid history and he has been a better player than Ronaldo of Brazil. If you think better dribblers are better players, I don't know what to say.

I don't think Ronaldo was one of the true greatest players ever. As in top 10 ever. I think Pele, Maradona, Cruyff, Zidane, Beckenbauer, Di Stefano, Puskas, Eusebio, Platini, Maldini were all more



• Entity Linking (EL) benchmarks

EU rejects German call to boycott British lamb.

Formal style

The European Commission said on Thursday it disagreed with German advice to consumers to shun British lamb until scientists determine whether mad cow disease can be transmitted to sheep. Germany's representative to the European Union's veterinary committee Werner Zwingmann said on Wednesday consumers should buy sheepmeat from countries other than Britain (...)

Long context

AIDA-CoNLL [Hoffart et al, 2011]



Related Work

• EL for long documents: *leveraging rich context; collective predictions* [Francis-Landau+,2016, Gupta+, 2017, Le and Titov, 2018, Sil+, 2018]

• EL for social media: *redundant posts; user information* [Liu+, 2013, Guo+, 2013., Yang and Chang, 2015]

• EL for Chinese language: cross-lingual approaches over aligned Wikipedia articles [Tsai and Roth, 2016, Sil+, 2018]

Roadmap

- Motivation
- Related Work
- Data
- Model
- Experiments
- Conclusion



News article

Comments <

🕈 User id 1234567

她真的是明星 算不上演员

She is just a star, not an actress.



User id 2234567

演员多 成为明星的演员少 冰冰却早已经做到了 There are many actresses, but not many became stars. Bingbing did this early.

User id 3234567

冯导为这部电影毁掉了自己的形象,烧掉了自己的人气 电影好坏第一责任 人是导演。

Director Feng ruined his image and reputation for this movie

Bingbing Fan did not win the Golden Horse Awards, drawing attacks from Xiaogang Feng. Chen Li joins the fight on Weibo.

Yesterday, the Golden Horse Awards were finally announced. Dongyu Zhou and Sichun Ma won the best lead actress with their performances in "Soul <u>Mate</u>", excites the audiences. (...)

今日头条 首页 / 娱乐 / 正文

47

转发

微博

Qzone

范冰冰错失金马影后被冯小刚怼 李晨直接发 微博回怼冯小刚!

原创 四斤 2016-11-27 22:45:42

昨日,金马奖尘埃落定,周冬雨与马思纯凭借着《七月与安生》双双获得金马影后,让观众为 两人兴奋不已。





Annotation Statistics:

	Entertainment	Product
Articles	995	783
avg # Char.	747	684
Comments	30,630	5,189
avg # Char.	21	23
Mentions	46,942	7,497
Unique Entities	1,846	470

Annotation Statistics:

Lack of context

	Entertainment	Product
Articles	995	783
avg # Char.	747	684
Comments	30,630	5,189
avg # Char.	21	23
Mentions	46,942	7,497
Unique Entities	1,846	470

Annotation Statistics:

Lack of context

Diverse mention

variations

	Entertainment	Product
Articles	995	783
avg # Char.	747	684
Comments	30,630	5,189
avg # Char.	21	23
Mentions	46,942	7,497
Unique Entities	1,846	470
max dist. ment.	121	48

Mention Examples

范冰冰(Bingbing Fan)	冰冰(Bing bing), 冰姐 (sister Bing), 范 (Fan), 国际女神 (international goddess)
王菲 (Faye Wong)	戏子(actress), 菲姐(Sister Faye), 她(she), 单亲妈妈 (single mother), 天后 (queen), 明星 (celebrity)
周星驰(Stephen Chow)	偶像 (idol), 名人 (famous person), 影帝 (film emperor), 艺术家 (artist), 周星驰(Stephen Chow)
索尼 (Sony)	黑科技之父 (father of black tech), 索尼大法 (sony grand magic), 索泥 (so-mud)
苹果 (Apple)	苹果 (apple), 他们公司 (their company), 果果 (fruity), 老产品 (old product), 蘋果 (apple)
马自达(Mazda)	好车 (nice car), 日系宝马 (Japanese BMW), 法拉马 (Frama), 马儿 (horse)

Mention Examples

范冰冰(Bingbing Fan)	冰冰(Bing bing), 冰姐 (sister Bing), 范 (Fan), 国际女神 (international goddess)
王菲 (Faye Wong)	戏子(actress), 菲姐(Sister Faye), 她(she), 单亲妈妈 (single mother), 天后 (queen), 明星 (celebrity)
周星驰(Stephen Chow)	偶像 (idol), 名人 (famous person), 影帝 (film emperor), 艺术家 (artist), <mark>周星驰(Stephen Chow)</mark>
索尼 (Sony)	黑科技之父 (father of black tech), 索尼大法 (sony grand magic), 索泥 (so-mud)
苹果 (Apple)	<mark>苹果 (apple),</mark> 他们公司 (their company), 果果 (fruity), 老产品 (old product), 蘋果 (apple)
马自达(Mazda)	好车 (nice car), 日系宝马 (Japanese BMW), 法拉马 (Frama), 马儿 (horse)

Mention Types

• Canonical Names

Mention Examples

范冰冰(Bingbing Fan)	<mark>冰冰(Bing bing),</mark> 冰姐 (sister Bing), 范 (Fan), 国际女神 (international goddess)
王菲 (Faye Wong)	戏子(actress), <mark>菲姐(</mark> Sister Faye),她(she), 单亲妈妈 (single mother), 天后 (queen), 明星 (celebrity)
周星驰(Stephen Chow)	偶像 (idol), 名人 (famous person), 影帝 (film emperor), 艺术家 (artist), 周星驰(Stephen Chow)
	四利士之公 (fath ar of blo al to ab) 古巴士注 (a any around monaria) 古汜 (a a moud)
索尼 (Sony)	黑科技之父 (father of black tech), 索尼大法 (sony grand magic), 索泥 (so-mud)
苹果 (Apple)	苹果 (apple), 他们公司 (their company), 果果 (fruity), 老产品 (old product), 蘋果 (apple)
马自达(Mazda)	好车 (nice car), 日系宝马 (Japanese BMW), 法拉马 (Frama), 马儿 (horse)

Mention Types

• Nicknames

Mention Examples

范冰冰(Bingbing Fan)	冰冰(Bing bing), <mark>冰姐 (sister Bing), 范 (Fan), 国际女神 (international goddess)</mark>
王菲 (Faye Wong)	<mark>戏子(actress),</mark> 菲姐(Sister Faye), 她(she), <mark>单亲妈妈 (single mother), 天后 (queen), 明星 (celebrity)</mark>
周星驰(Stephen Chow)	<mark>偶像 (idol), 名人 (famous person), 影帝 (film emperor), 艺术家 (artist),</mark> 周星驰(Stephen Chow)
索尼 (Sony)	四利壮立公 (father of black tach) 贞尼大法 (conversed magic) 贞况 (co. mud)
系に (Sony)	黑科技之父 (father of black tech), 索尼大法 (sony grand magic), 索泥 (so-mud)
苹果 (Apple)	苹果 (apple), <mark>他们公司 (their company), 果果 (fruity), 老产品 (old product), 蘋果 (apple)</mark>
	好车 (nice car), 日系宝马 (Japanese BMW), 法拉马 (Frama), 马儿 (horse)

Mention Types

• Others

Roadmap

- Motivation
- Related Work
- Data
- Model
- Experiments
- Conclusion



Mention representation

Entity representation







Character-level comment encoding



$$h_{i} = g(h_{i-1}, [x_{i}^{c}; q_{i}])$$

$$| \qquad | \qquad |$$
LSTM
states
Character
embedding
One-bit binary
encoding of
mention span

Character-level comment encoding



$$h_{i} = g(h_{i-1}, [x_{i}^{c}; q_{i}])$$

$$| \qquad | \qquad |$$
LSTM
states
Character
embedding
One-bit binary
encoding of
mention span

$$\boldsymbol{v}_m^{base} = \boldsymbol{h}_T$$

Base mention representation

- Character-level comment encoding
- Comment attention





- Article entity attention
 - String matched entity

canonical names -> \mathcal{E}_a



Article entity attention

$$\beta_j^{art} = \operatorname{softmax}(\boldsymbol{u}_j' \boldsymbol{W}_a \widetilde{\boldsymbol{m}})$$

$$\boldsymbol{v}_m^{art} = \sum_{j=1}^{|\varepsilon_a|} \beta_j^{art} \, \boldsymbol{u}_j$$



Mention representation

Entity representation

Weakly Supervised Pre-training



	Entertainment		Product	
	Accuracy	MRR	Accuracy	MRR
MatchCanonAndNick	42.70	-	54.97	-
PriorProb	54.22	-	77.71	-
VectorSpaceModel	26.04	34.70	33.57	42.72
LogReg	57.69	62.76	61.37	63.11
Ment-norm [Le and Titov, 2018]	58.60	63.69	68.56	71.32
XREF	67.22	73.92	77.26	81.52

	Entertainment		Produ	uct
Matching based	Accuracy	MRR	Accuracy	MRR
MatchCanonAndNick	42.70	-	54.97	-
PriorProb	54.22	-	77.71	-
VectorSpaceModel	26.04	34.70	33.57	42.72
LogReg	57.69	62.76	61.37	63.11
Ment-norm [Le and Titov, 2018]	58.60	63.69	68.56	71.32
XREF	67.22	73.92	77.26	81.52

Learning based

	Entertainment		Product	
	Accuracy	MRR	Accuracy	MRR
MatchCanonAndNick	42.70	-	54.97	-
PriorProb	54.22	-	77.71	-
VectorSpaceModel	26.04	34.70	33.57	42.72
LogReg	57.69	62.76	61.37	63.11
Ment-norm [Le and Titov, 2018]	58.60	63.69	68.56	71.32
XREF	67.22	73.92	77.26	81.52



Ablations

	Entertainment	Product
XREF	57.93	65.33
w/o comment attention	51.94 (-5.99)	62.22 (-3.11)

Ablations

	Entertainment	Product
XREF	57.93	65.33
w/o comment attention	51.94 (-5.99)	62.22 (-3.11)
w/o comment and article attention	44.90 (-13.03)	55.33 (-10.00)

Effect of Article Attention

	Prediction correct	Prediction wrong
Attention correct	4,366 (72.3%)	1,599 (26.8%)
Attention wrong	397 (18.5%)	1,749 (81.5%)

Conclusion

• We propose XREF, an EL framework designed for social media news comments.

• We construct a dataset for Chinese EL study.

• Experiments show strong performance over competitive benchmarks.